

# 許すべからざる行為

硬

学生を脅迫してお金をゆするとは、教師として許すべからざる行為である。

(=絶対に許してはいけない)

VるべからざるN

You blackmailed students. That was an unpardonable act as a teacher.

竟然逼迫学生勒索钱财，是作为老师决不能允许的行为。 학생을 협박해서 돈을 뜯다니, 교사로서 용서할 수 없는 행위이다.

彼は、わがチームには欠くべからざる選手である。(=絶対に欠いてはいけない)

He is an indispensable member of our team.

他是我们队不可缺少的选手。 그는 우리 팀에는 없어서는 안될 선수이다.

## 練習Ⅰ 正しいほうに○をつけなさい。

- 妻は職場に復帰 (a. すべて b. すべてからず)、1歳になる子どもの預け先を探している。
- 人殺しの道具を作るなど許す (a. すべてからず b. すべてからざる) ことだ。
- 「芝生に入る (a. べきだ b. すべてからず)。」という立て札が立ててあった。
- 戦争での体験は、だれにとっても忘る (a. すべてからざる b. すべて) 悲惨な出来事だ。
- 日本語能力試験のN1に合格する (a. すべてもなく b. すべて) 日夜勉強をしています。

## 練習Ⅱ 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。 \_\_\_\_に数字を書きなさい。

- ⑥ 今、夏なのに雪が降るといった \_\_\_\_ ある。

1 あるべからざる 2 起きている 3 現象が 4 地域が

- ⑦ \_\_\_\_、試験に合格した。

1 懸命に続けた 2 努力が実り 3 弁護士 4 なるべく

(答えは p.92)

87 ページの答え: I-①a ②b ③a ④b ⑤a  
II-⑥4→3→2→1 ⑦2→3→4→1



## 第5週 努力せずにはすまない

### 7日目 実戦問題

じっせん

制限時間：15分  
1問4点×25問

点数

/100

答えは別冊 p.4～5  
べつさつ

問題1 次の文の（ ）に入れるのに最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

1 大学に合格したことを知らせたときの両親の（ ）は、想像以上のものだった。

- 1 喜びそう      2 喜びよう      3 喜びいかん      4 喜びなり

2 このホテルのバイキングは、すし、ステーキからラーメン（ ）、あらゆる料理がそろっている。

- 1 と相まって      2 ごとくまで      3 に至るまで      4 に至らず

3 その記事を読んだとき、なんともたとえ（ ）恐ろしさに襲われた。

- 1 と相まった      2 に至るような      3 ようのない      4 そうもない

4 彼女は美人の上にお金持ち（ ）ので、とてもうらやましい。

- 1 といっている      2 となっている      3 としている      4 ときている

5 うちの息子は、見かけ（ ）繊細な神経をしています。

- 1 によらず      2 ともなく      3 いかんで      4 ときたら

6 それは（ ）忘れられない出来事だった。

- 1 忘れるごとく      2 忘れるべく      3 忘れようにも      4 忘れそうにも

7 友人が掃除機を譲ってくれたので、（ ）よかった。

- 1 買わずに至って      2 買わずにすんで      3 買うに至らず      4 買うにとどまらず

8 先生なんだから、「わからない」（ ）でしょう。

- 1 ではすまない      2 ではおかない      3 にはすまない      4 にはおかない

9 税金は（ ）ものだ。

- 1 払わずにおかない      2 払わずわけにはいかない  
3 払わずにはすまない      4 払わないにはいかない

10 リフォームをただけだが、（ ）見違えるような家になった。

- 1 建て直すべからず      2 建て直しようがなく  
3 建て直したとき      4 建て直したかのごとく

- 11 危険！この橋は渡る（ ）！  
 1 べからず      2 べからざる      3 べくもなし      4 べくもせず
- 12 その学生のスピーチは聞く者に感動を（ ）。  
 1 与えようにも与えなかった      2 与えずにすんだ  
 3 与えるべくもなかった      4 与えずにはおかなかった
- 13 彼が日本を代表する作家であることは（ ）。  
 1 疑うべくもない      2 疑うにおかない  
 3 疑うようもない      4 疑わないまでだ
- 14 晴天と相まって、この休みは（ ）。  
 1 映画館はすいているに違いない      2 花見をする人が多かった  
 3 秋は紅葉に限る      4 花火をおいてほかない
- 15 結果のいかににかかわらず、（ ）。  
 1 努力のしようにもできないことだろう  
 2 努力することに至るだろう  
 3 ありえないくらい評価が悪かった  
 4 ベストを尽くしたことは評価すべきだ

問題2 次の文の ★ に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

- 16 近頃の \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ が多い。  
 1 ろくに      2 ときたら      3 若い連中      4 <sup>あいさつ</sup>挨拶もできない者
- 17 保険金の支給に \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ 流れをきちんと把握しておきましょう。  
 1 様々な手続きがあるので      2 までは      3 至る      4 その
- 18 私は \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ と説教されることがある。  
 1 働かざる者      2 定職につかずに      3 食うべからず      4 いるので
- 19 おいしいものを食べる \_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ 3時間も待つとは理解できない。  
 1 ラーメン      2 べく      3 ごときで      4 並ぶのはわかるが
- 20 パーティー会場は、\_\_\_\_\_ ★ \_\_\_\_\_ だった。  
 1 にも      2 入れないほど      3 超満員      4 中に入ろう



問題3 次の文章を読んで、[21]から[25]の中に入る最もよいものを、1・2・3・4から一つ選びなさい。

### 世界のトミタ、リコールへ

本日、トミタは人気車種「プローラ」のリコールを発表した。「プローラ」は日本国内  
[21] 世界35か国で販売されており、その販売総数は50万台にもものぼる。この販売台数の  
多さに対し、その修理にかかる要員は不足しており、リコール<sup>(注)</sup>のすべてをすぐには対応  
[22] のが実情のようだ。

トミタはこのまれに見る経済不況の中、地道な努力を積み重ねて、昨年ようやく世界一の  
販売額を達成する[23] だけに、失望も大きい。しかも、今回の問題の発覚には、度重なる  
消費者からの苦情にこたえてこなかったという経緯もあり、これからの対応[24]、販売額の  
減少[25] 問題に発展しそうだ。

(注) リコール…販売された製品を回収・修理すること

- |      |           |           |          |            |
|------|-----------|-----------|----------|------------|
| [21] | 1 にあるごとく  | 2 によらず    | 3 にとどまらず | 4 にかかわらず   |
| [22] | 1 できそうもない | 2 できないでおく | 3 できずにすむ | 4 できるだけもない |
| [23] | 1 ごとくの    | 2 ときた     | 3 べからず   | 4 に至った     |
| [24] | 1 いかんでは   | 2 ときたら    | 3 ごとく    | 4 によらず     |
| [25] | 1 にはおかない  | 2 にはすまない  | 3 だけにすむ  | 4 だけではすまない |

### 接続詞①

❖ **ゆえに**(=こういう理由で／だから／したがって) \*論理的  
この三角形のすべての角度は60度である。ゆえにこの三角形は正三角形である。

❖ **それゆえ**(=そのようなわけだから／ゆえに)  
最近、自転車の事故が多発している。それゆえ、自転車での登校を禁止する。

❖ **しかしながら**(=そうではあるが、しかし) \*「しかし」の硬い言い方  
そのアイデアはよい。しかしながら実現は難しいだろう。

❖ **ちなみに**(=ついでに言えば) \*補足するときなどに使う  
犬の鳴き声の表現は国によって違います。  
ちなみに日本では「ワンワン」です。

前の文と  
後ろの文との  
関係をよく考えましょう。



89 ページの答え: I-①a ②b ③b ④a ⑤b  
II-⑥1→3→2→4 ⑦3→4→1→2



## 第6週

# 以前にも増して努力している

第六週

### 今週の表現

ひょうげん

一  
日  
目

- ☐ 世界に先駆けて  
さきか
- ☐ 以前にもまして  
いぜん
- ☐ おとなしい姉にひきかえ、妹は…
- ☐ 現状に即して  
げんじょう そく

二  
日  
目

- ☐ 冗談のつもりで  
じょうだん
- ☐ 言われるままに
- ☐ 言わずとも
- ☐ 読まずじまい

三  
日  
目

- ☐ 涙ながらに  
なみだ
- ☐ 狭いながらも  
せま
- ☐ 外見もさることながら  
がいけん
- ☐ 生徒たちの手前  
せいと てまえ

四  
日  
目

- ☐ 貧しさゆえに  
ます
- ☐ お金をもうけんがために
- ☐ あふれんばかりになっている
- ☐ うれしいとばかりに

五  
日  
目

- ☐ 彼女をおいてほかにはない  
かのじょ
- ☐ 親の心配をよそに  
おや しんぱい
- ☐ 20年の時を経て  
とき へ
- ☐ 趣味と実益を兼ねて  
しゅみ じつえき か

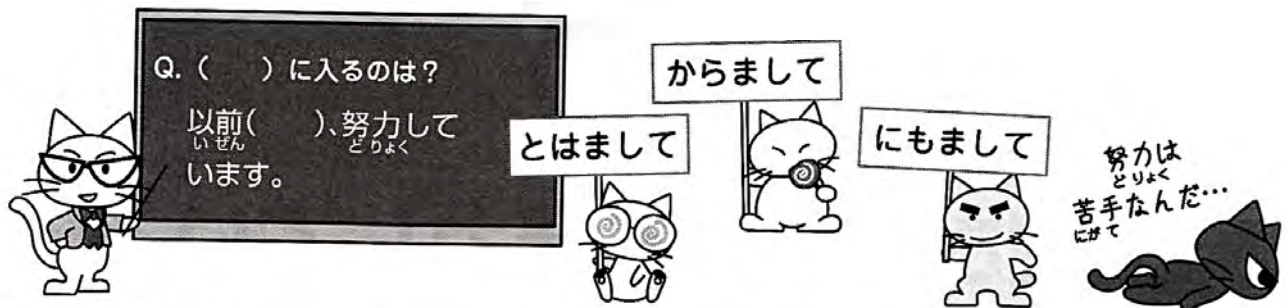
六  
日  
目

- ☐ 結果を踏まえて  
けつ かけ
- ☐ 結婚を前提として  
けっこん ぜんてい
- ☐ オリンピックを境に  
さかい
- ☐ 来日の折に  
らいにち あり
- ☐ 引っ越しを機に  
ひっこし き



## 第6週 以前にも増して努力している

### 1日目 現状に即して



### 世界に先駆けて

その映画は、世界に先駆けて、日本での上映が決まった。  
(=世界で一番早く)

It's been decided that the world premiere for the movie will be in Japan.

那部电影决定率先在日本上映，比世界其他国家早一步。 그 영화는 세계에서 가장 먼저 일본에서의 상영이 정해졌다.

その会社は、他社に先駆けて、低燃費(ていねんぴ)の車(か)を開発(かいぱつ)した。(=他社よりも早く)

The company has been at the forefront of developing fuel-efficient cars.

那家公司领先其他公司开发了耗油低的汽车。 그 회사는 타사에 앞서 저연비 자동차를 개발했다.

Nに先駆けて

### 以前にもまして

《増して》

久しぶりに会った彼女は、以前にもまして美(うつく)しかった。  
(=以前も美しかったが、以前よりもっと)

I saw her for the first time after a long time. She looked more beautiful than ever.

好久未见的女友，比以前更漂亮了。 오랫동안 만난 그녀는 이전보다 더욱 아름다워졌다.

今日は平日なのに、いつもにもましてお客(きやく)さんが多い。  
(=いつもも多いが、いつもよりもっと)

There are more customers today even though it is a weekday.

今天虽然不是周末，但客人比平日都要多。 오늘은 평일인데, 보통 때보다 더욱 손님이 많다.

Nにもまして

- ① だれにもまして(=だれよりも)
- ② 何にもまして(=なによりも)
- ③ どこにもまして(=どこよりも)

### おとなしい姉にひきかえ、妹は…

おとなしく引(ひ)っ込み思案(しあん)な姉(あね)にひきかえ、妹(いもうと)のほうは社交(しゃこう)的で  
友達(ともだち)も多い。(=姉と比べ、違って)

In contrast to her quiet and reserved elder sister, the younger one is more social and has more friends.

和老实内向的姐姐相反，妹妹善于社交，朋友也多。 얌전하고 소극적인 언니에 비해 동생 쪽은 사교적이고 친구도 많다.

隣の立派(りっぱ)な家にひきかえ、うちの家(うち)は古(ふる)くてみすばらしい。(=隣の立派な家と比べて、違って)

Our house looks old and shabby in comparison to our neighbor's nice house.

和邻居家的气派房子相反，我家的房子又陈旧又寒酸。 옆의 훌륭한 집에 비해 우리집은 낡고 초라하다.

N<sub>1</sub>にひきかえ N<sub>2</sub>は

現状に即して物事を考えよう。(=現状にちょうど合うように)

Let's consider things in line with the current circumstances.

根据现状考虑事情吧。현상에 맞게 사물을 생각하자.

銀行も、時代に即した新しいサービスを提供しなければならない。

(=時代にちょうど合った)

Banks must offer new services to meet the demands of the times.

银行也必须提供顺应时代的新服务。은행도 시대에 맞는 새로운 서비스를 제공하지 않으면 안된다.

Nに即してV

Nに即したN'

れい 現実に即して  
げんじつ  
実態に即して  
じつたい  
事実  
じじつ  
法律に即して  
ほうりつ

## 練習Ⅰ 正しいほうに○をつけなさい。

- ① 去年の夏も雨が少なかったけれど、今年の水不足は去年 (a. にもまして b. に即して) 深刻だ。  
おそく しんこく
- ② CD の発売に (a. 先駆けて b. 即して)、そのアーティストのコンサートが開かれた。  
はつぱい さきが そく
- ③ 音楽祭でのあの女性歌手の衣装は前回 (a. に先駆けて b. にもまして) 派手になっていた。  
さい じょせい かしゆ いしやう さきが はで
- ④ 友人の息子の優秀なの (a. にひきかえ b. にもまして)、なんとうちの子の出来の悪いことか。  
ゆうじん むすこ ゆうしゅう で き
- ⑤ 時代 (a. にひきかえた b. にそくした) 考え方をしないと若者には受け入れられない。  
わかもの う い

## 練習Ⅱ 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。 \_\_\_\_ に数字を書きなさい。

⑥ これは \_\_\_\_ でお届けする商品です。  
とど しょうひん

1 に先駆けて  
さきが

2 当店のみの  
どうてん

3 先行発売  
せんこうはつぱい

4 全国発売  
ぜんこくはつぱい

⑦ \_\_\_\_ 困る。  
こま

1 いいかげんで

2 ひきかえ

3 弟のほうは

4 しっかり者の兄に

(答えは p.97)





## 第6週 以前にも増して努力している

### 2日目 冗談のつもりで

じょうだん



### 冗談のつもりで

じょうだん

冗談のつもりで言ったのに、本気にされてしまった。

(= 冗談という気持ちで)

I was only joking but what I said was taken very seriously.

虽然是当作玩笑话说的，对方却当真了。 농담할 생각으로 말했는데, 진담으로 받아들여졌다.

カラオケでは、いつも歌手になったつもりで歌っている。

(= 歌手になったという気持ちで)

I feel like a professional singer whenever I sing at a karaoke bar.

唱卡拉OK的时候，总是把自己当成歌手唱歌。 가라오케에서는 항상 가수가 된 기분으로 노래하고 있다.

自分では若いつもりだが、年には勝てません。(= 若いという気持ちだが)

I think I'm young at heart but I really can't fight my age.

尽管自己还觉得年轻，可年龄不饶人呀。 스스로는 젊다고 생각하지만, 나이에는 이길 수 없습니다.

Vる/Vた  
Aい  
naな  
Nの

つもりで  
つもりだ

◆「事实は違う」という意味。

### 言われるままに

契約のとき、言われるままにハンコを押している人が多い。

(= 言われる通りに)

Lots of people put their seals on contracts without reviewing them well.

签约的时候，完全按对方所说的就签字盖章的人很多。 계약 할 때 듣는대로 도장을 찍는 사람이 많다.

ゆうべは同僚に誘われるままに飲みに行った。(= 誘われて、断ることもしないで)

Persuaded by my colleagues, I went drinking with them.

昨晚被同事邀请去喝酒了。 어젯 저녁은 동료가 권하는 대로 마시러 갔다.

あなたが思うまま、話してください。(= 思うとおりに)

Please say what you think. 就按你想的说吧。 당신이 생각하는 대로 말해 주세요.

Vる(が)まま(に)

◆「Vられるが(まま)」はほかの人の意志のとおりという意味。

### 言わずとも

硬

彼があなたのことを好きだということは、言わずともわかる。

(= 言わなくても)

It is obvious that he is in love with you.

他喜欢你，这事不说也明白。 그 사람이 당신을 좋아한다는 것은 말하지 않아도 안다.

V~~る~~言わずとも

① しない→せず



## 読まずじまい

英語の本をたくさん買ったが、ほとんど読まずじまいだ。

(=読まないままだ)

I bought many English books but I haven't touched most of them.

买了好多英语书，但几乎都没有读。영어책을 많이 샀지만 거의 읽지 않은 채로 있다.

5着も試着したが、どれも気に入らず、買わずじまいで店を出た。

(=買おうと思っていたけれど結局は買わないで)

I came out of the shop without buying anything because, even though I tried on five different dresses, nothing pleased me. 试穿了5件衣服，都不喜欢，结果什么都没买就出了店。

5벌이나 시착을 했지만 어느 것도 마음에 들지 않아 사지 않고 가게를 나왔다.

V ~~な~~じまい

① しない→せず

② ~~れい~~ 会わずじまい

行かずじまい

せずじまい

買えずじまい

◆ 残念な気持ち。  
ぞんねん

### 練習Ⅰ 正しいほうに○をつけなさい。

- ① 忙しかったので、あとでお昼を食べようと思っていたが、結局、食べず (a. まま b. じまい) で、夕食の時間になった。
- ② 感想を思う (a. ままに b. つもりで) アンケートに書いてください。
- ③ 彼は目が見えず (a. とも b. じまいで) すばらしい演奏をして、観客に感動を与えた。
- ④ 店員に勧められる (a. つもりで b. ままに)、高いテレビを買ってしまった。
- ⑤ 待ち合わせ場所を間違えたらしく、結局彼女とは (a. 会えず b. 会えない) じまいだった。

### 練習Ⅱ 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。 \_\_\_\_ に数字を書きなさい。

- ⑥ 検査の結果を医師にもう少し詳しく \_\_\_\_\_ 診察室を後にした。  
1 促されるまま 2 と思いながらも 3 看護師に 4 聞こう
- ⑦ \_\_\_\_\_ 飲みに来てしまった。  
1 早く帰るつもりで 2 いたのに 3 誘われるまま 4 今日こそは

(答えは p.99)

95 ページの答え: I-① a ② a ③ b ④ a ⑤ b

II-⑥ 4→1→2→3 ⑦ 4→2→3→1



## 第6週 以前にも増して努力している

### 3日目 狭いながらも



#### 涙ながらに

硬

彼女は涙ながらに真実を訴えた。(=涙を流しながら)

She explained in tears what actually had happened.

她流着眼泪叙述真实情况。 그녀는 눈물을 흘리며 진실을 호소했다.

コンピューターのおかげで、家にいながら(にして)世界の

情報を知ることができる。(=家にいる状態で)

Thanks to computers, we can get all the information in the world while staying at home.

多亏有电脑，即使在家里也能知道世界的信息。

컴퓨터 덕분에 집에서 세계의 정보를 알 수 있다.

その店は、昔ながらの製法で豆腐を作っている。(=昔のままの)

The shop makes tofu using traditional methods.

那家店还用以前的制作方法做豆腐。 그 가게는 옛날 그대로의 제조법으로 두부를 만들고 있다.

N  
na  
Alい  
Vまま

ながらに  
ながらのN

㉠生まれながらにして  
(=生まれたときから)

#### 狭いながらも

硬

自分の家は狭いながらも落ち着く。(=狭いけれど)

I find my home comfortable although it is small.

自己的家虽然狭小，但呆着踏实。 자기 집은 좁아도 안정이 된다.

彼は学生の身分でありながら、高級車を乗り回している。

(=学生という身分なのに)

Although he is a student, he drives around in an expensive car.

他虽然还是个学生，却开着高级轿车四处转。 그는 학생 신분이지만 고급차를 타고 있다.

N  
na  
Alい  
Vまま

ながら  
ながらも

㉠残念ながら ㉡今さらながら  
㉢恥ずかしながら ㉣及ばすながら  
㉤敵ながらあっぱれ  
㉥勝手ながら～させていただきます。

#### 外見もさることながら

硬

彼女は外見もさることながら性格もとてもいい。(=外見ももちろんいいが)

She looks very nice and her personality is so nice as well.

她的外貌就不用说了，连性格也非常好。 그녀는 외견도 물론이거니와 성격도 무척 좋다.

最近、忙しすぎて、疲労もさることながら、ストレスもピークに達している。

(=もちろん疲労が激しいが)

I'm so busy these days that feel very tired. Moreover my stress level has reached its peak.

最近太忙了，疲劳就不用说了，压力也达到了顶点。 요즘 너무 바빠서 피로한 것은 물론이거니와 스트레스도 피크에 달해 있다.

N, 모는사ることながら N<sub>2</sub> 모



# 生徒たちの手前

せいと てまえ

生徒たちの手前、この言葉を知らないとは言えない。

(=生徒たちの前で、教師という自分の立場として)

Nの手前

V(普)手前

I can't admit that I don't know the word in the presence of my students.

顾及到在学生面前的面子，说不出自己不认识这个词。 학생들의 앞에서, 이 말을 모른다고는 말할 수 없다.

必ず行くと行った手前、休むわけにはいかない。(=必ず行くと行ったから、自分の立場として)

I can't afford not to go since I already have told them that I would go.

既然都说肯定会去的，不好意思再休息。 반드시 간다고 말한 채면상, 쉴 수는 없다.

## 練習Ⅰ 正しいほうに○をつけなさい。

- ① 人は外見より中身が重要であると (a. 思いながらも b. 思いながらに)、つい外見のよさに目を奪われてしまう。
- ② この映画は話の内容 (a. の手前 b. もさることながら) 映像の美しさも評判がいい。
- ③ 彼は転びそうになり (a. ながらも b. ながらに) 急斜面をスキーで滑り降りた。
- ④ 約束した (a. 手前 b. ながらに)、たとえ雪が降っても行かないわけにはいかない。
- ⑤ 8歳になる息子が子ども (a. ながらに b. の手前) 一生懸命お金を貯めて買ってくれた誕生日プレゼントは、一生の宝物だ。

## 練習Ⅱ 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。 \_\_\_\_に数字を書きなさい。

- ⑥ 日本チームは \_\_\_\_\_ 手に入れることができた。  
1 苦労じて 2 しながらも 3 銅メダルを 4 苦戦
- ⑦ 彼のスピーチは、\_\_\_\_\_ おかなかった。  
1 表現力や迫力があり 2 聞く者を  
3 内容もさることながら 4 感動させずには

(答えは p.101)

97 ページの答え： I-①b ②a ③a ④b ⑤a

II-⑥4→2→3→1 ⑦4→1→2→3



## 第6週 以前にも増して努力している

### 4日目 貧しさゆえに



### 貧しさゆえに

硬

貧しさゆえに、彼は盗みを働いた。(=貧しいという理由で)

He stole things only because he was so poor.

因为穷，他才去偷盗。 가난한 탓에 그는 도둑질을 했다.

日本語を知らなかったがゆえに、誤解された。

(=知らなかっただけの理由で)

I was misunderstood because I couldn't speak Japanese.

因为不懂日语，被误解了。 일본어를 몰랐던 탓에 오해받았다.

有名人ゆえの悩みがある。(=有名人であるための)

Due to their fame, well known people have their share of troubles. 因为是名人而带来的烦恼。 유명인이기 때문에 고민이 있다.

V/A/na/N

① Nだ(である) (が)ゆえ(に)  
naだ(である) (が)ゆえのN'

れい 有名人である(が)ゆえの  
貧しい(が)ゆえに  
貧乏であった(が)ゆえに

### お金をもうけんがために

硬

彼はお金をもうけんがために、ずいぶんひどいことをやってきた。

(=もうけるために)

He has done a lot of terrible things in order to make money.

他为了挣钱，干了许多恶劣的事情。 그는 돈을 벌기 위해 무척 힘든 일해왔다.

一人の青年がおぼれている子どもを救わんがために、川に

飛び込んだ。(=救うために)

A young man jumped into the river in order to save a drowning child.

一位年轻人为了救溺水的孩子，跳到了河里。 한사람의 청년이 물에 빠진 아이를 구하기 위해 강으로 뛰어 들었다.

V/な/んが

① しない→せんが 「ために  
ためのN'

◆強い意志を表す。  
いし あらわ

### あふれんばかりになっている

川の水があふれんばかりになっている。(=今にもあふれそうな状態に)

The river is about to flood. 河水几乎要溢出来。 강물이 (금방이라도) 넘칠 것 같다.

彼女は泣き出さんばかりの顔をして、私に助けを求めてきた。

(=今にも泣きだしそうな顔)

She came to me for help with a desperate look on her face.

她那表情几乎要哭出来，在向我求助。 그녀는 울 것 같은 얼굴을 하고 나에게 도움을 청해 왔다.

V/な/ん

① しない→せん 「ばかりに  
ばかりのN'

② 割れんばかりの拍手  
③ あふれんばかりの笑顔  
④ 胸がはりさけんばかりに



# うれしいとばかりに

その子はうれしいとばかりに、飛び上がった。(=本当にうれしい様子で)

The child jumped up and down with joy.

那孩子满面欢喜地跳了起来。그 아이는 기쁜 듯이 뛰어 올랐다.

彼は試験中、あきらめたとばかりに鉛筆を投げ出した。

(=あきらめた様子で)

He threw his pencil down during the exam as if he had given up.

他在考试的时候扔出了铅笔，似乎在说已经放弃了。그는 시험중에 포기한 듯이 연필을 던졌다.

彼女は「いやだ」と言わんばかりに、首を振った。(=「いやだ」と口では言わないが、そのような様子で)

She shook her head as if to say "No".

她摇着头，就差说出“不愿意”了。그녀는「싫다」는 듯이 고개를 흔들었다.

[文]と [言わん]ばかりに  
[言わん]ばかりのN

◆言葉では言わないがそのよ  
うな様子で。

◆N = 表情、様子、調子、態  
度、口調、顔、目つき など

㉞ ここぞとばかりに、…… (＝今、この時を逃してはいけないという様子で)

in order not to lose this opportunity 像是要说“时不再来” 여기에서아 말로라는 듯이

## 練習 I 正しいほうに○をつけなさい。

- 心を込めて作った料理なのに、子どもたちはまずい (a. とばかりに b. ばかりか) 顔をゆがめた。
- うちの犬は僕を見ると (a. 飛びついたと b. 飛びつかん) ばかりの勢いで走ってきた。
- 彼女は疲れた (a. とばかりに b. ゆえに)、部屋に入るなりベッドに倒れ込んだ。
- 彼は技術を極めん (a. がために b. ばかりに) 夜も眠らずに努力している。
- その病気に人々の知識のなさ (a. ゆえに b. とばかりに)、彼らは迫害された。

## 練習 II 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。 \_\_\_\_に数字を書きなさい。

⑥ その国の \_\_\_\_ 接し、私の人生観は変わった。

- 1 笑顔に 2 子どもたちに 3 満ちた 4 あふれんばかりの

⑦ 彼は重い罪を犯したが、事件当時、判断力が \_\_\_\_、社会に  
復帰することができた。

- 1 未熟 2 がゆえ 3 とされる 4 未成年者であった

(答えは p.103)



99 ページの答え: I-①a ②b ③a ④a ⑤a

II-⑥4→2→1→3 ⑦3→1→2→4

## 第6週 以前にも増して努力している

### 5日目 趣味と実益を兼ねて



#### 彼女をおいてほかにない

彼女をおいてほかにその仕事ができる人はいない。

(=彼女以外には)

She is the only one who can do the job.

除了她没有人能胜任那项工作。 그녀 외에는 달리 그 일을 할 수 있는 사람은 없다.

Nをおいて(ほかに)Vない

進学するなら、A大学をおいてほかに考えられない。(=A大学以外には)

A is the only university I would consider going to.

如果考学的话，除了A大学别的都无法考虑。 진학한다면 A대학 이외에는 달리 생각할 수가 없다.

#### 親の心配をよそに

親の心配をよそに、彼女は一人旅に出かけた。

(=親が心配しているということを気にしないで)

She went on a trip alone not caring for how worried her parents were.

她不顾父母的担心，一个人出去旅行了。

부모의 걱정을 아랑곳하지 않고 그녀는 혼자 여행에 나섰다.

Nをよそに

れい 親の反対をよそに

住民の不安をよそに

周囲の期待をよそに

反対の声をよそに

〇〇が苦しんでいるのをよそに

外食産業が不景気なのをよそに、そのレストランはいつも

にぎわっている。(=不景気なと関係なく)

The food service is always packed despite the slump in the restaurant industry.

虽然餐饮行业不景气，但那家餐馆总是客人拥挤。

외식산업이 불경기인 것과 상관 없이 그 레스토랑은 항상 붐비고 있다.

#### 20年の時を経て

20年の時を経て、伝説のバンドが復活する。

(=20年という時がたって)

The legendary music group is coming back after twenty years of absence.

经过了20年的时光，传说中的乐队复出了。 20년의 세월을 지나, 전설의 밴드가 부활한다.

Nを経て

◆N=時、場所、過程、経験など

その選手は、オリンピックを経て、急激に力をつけてきた。(=オリンピックを経験して)

This athlete has improved rapidly after taking part in the Olympics.

那位选手经过奥运会后实力迅速提升。 그 선수는 올림픽을 거쳐 갑자기 실력이 늘어났다.

複雑な手続きを経て、証明書が発行された。(=複雑な手続きをした後に)

A certificate was issued following a very complicated process.

经过了复杂的手续，说明书才被发行。 복잡한 수속을 거쳐 증명서가 발행되었다.



## 趣味と実益を兼ねて

しゅみ じつえき か

私は趣味と実益を兼ねてイラストを描いています。

(=趣味と実益の両方の目的で)  
りょうほう もくてき

I draw illustrations professionally and as a hobby.

兴趣和实际利益兼顾，我在画插图。 나는 취미와 실력을 겸해 일러스트를 그리고 있습니다.

(N'と)Nを兼ねて  
Nも兼ねて

英語の勉強も兼ねて、1ヵ月ほどアメリカを旅行してきます。(=英語の勉強も目的として)

I will travel to the USA and study English for a month.

兼带学习英语，在美国旅行了1个月左右。 영어공부를 겸해 한 달정도 미국을 여행하고 오겠습니다.

### 練習Ⅰ 正しいほうに○をつけなさい。

- ① この仕事 (a. をおいて b. をよそに)、彼にふさわしい仕事はほかにはないでしょう。  
かれ
- ② 彼女は自分の失敗 (a. をおいて b. をよそに)、他人の批判ばかりしている。  
かのじょ しっぱい たにん ひはん
- ③ 観光を (a. かねて b. 経て) オーストラリアへ研修に行った。  
かんこう へ けんしゅう
- ④ 近隣の住民の反対を (a. 経て b. よそに)、高層マンションが建設されてしまった。  
きんりん じゅうみん はんたい へ こうそう けんせつ
- ⑤ 彼女は結婚、出産を (a. 経て b. かねて)、また競技に復帰した。  
かのじょ けっこん しゅっさん へ きょうぎ ふっき

### 練習Ⅱ 下の語を並べ替えて正しい文を作りなさい。 \_\_\_\_に数字を書きなさい。

- ⑥ その企業は不景気 \_\_\_\_\_、売り上げを伸ばしている。  
きぎょう ふけいき 1 をよそに 2 による 3 業績の低迷 4 他社の  
う あ の たしや
- ⑦ 今年の年賀状は、\_\_\_\_、例年より多い数になった。  
ねん が じょう れいねん かず 1 報告も 2 ゆえに 3 兼ねていた 4 引っ越しの  
ほうこく か

(答えは p.105)

101 ページの答え：Ⅰ-①a ②b ③a ④a ⑤a

Ⅱ-⑥4→1→3→2 ⑦1→3→4→2

